

HÍRADÓ

UJSÁG szerkesztősége

Postafiók 282

Budapest 62



NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1934 január 18

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki Bečkerek, dr. Tirš ucca 3. szám, Telefon 21

63. évfolyam 14. szám

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

A prágai lapok szerint a cseh képviselőház legközelebbi ülésén javasolni fogják, hogy a tényleges katonai szolgálatot 14 hónapról 18-ra emeljék fel.

Sir John Simon angol külügyminiszter ma délelőtt Genfben utazott, ahol résztvesz a Saar-vidék és Danzig sorsa feletti tanácskozásokon, amelyek ma kezdődnek. Hír szerint az angol külügyminiszter újabb leszerelési tervet terjeszt elő a tanácskozásokon.

A meteorológiai intézet ma reggeli jelentése szerint, északi, később nyugati szél, havazás és eső várható. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

A Híradó tegnapi számában megírta, hogy a francia óriásrepülőgép, az Emeraude, lezuhant. A francia légügyi miniszteri kiküldött jelentése szerint, a katasztrófát az okozta, hogy a gép egyik külső szárnya a magasban letört és így a gép gyors leszállásra kényszerült, eközben a corbignyi vasúti táviró drótra akadott és így az összeütközésnél a gép okszigéntartálya fölrobbant. Más verzió szerint a gépet villámcsapás érte.

A vizsgálóbíró tegnap újból kihallgatta Staviskynét. Az asszony alhatatosan tagadja, hogy férje üzelméről tudott volna és arról sem adott adatokat, hogy Stavisky kikkel érintkezett a már ismert névsoron kívül.

Mulatságos eset játszódott le a napokban a délbánati Banatszkübrésztovác községben. A község határában egy ólalkodó állatot fedeztek fel a lakosok és valóságos hajtóvadászatot szerveztek, hogy a farkasnak vélt állatot megöljék. Egész délelőtt tartott a hajsz, míg végül az állat agyonverve maradt a porondon. Csak akkor derült ki, hogy az üldözött „vadállat” egy jobbsorsra érdemes farkaskutya volt.

Az Egyesült-Államok köztársasági pártjának intéző-bizottsága még nem döntött Roosevelt aranypolitikája ügyében. Mindamellett az a meggyőződés, hogy az elnök összes javaslati megkapják a többséget.

Rubacseket, az alsóausztriai Heimwehr vezérét Starhemberg herceg felmentette tisztességétől, mert a herceg ma közzétett nyilatkozata szerint, indokolt az a feltevés, hogy Rubacsek a nemzeti szocialistákkal pártolt.

Ez az utolsó kísérlet

A földkerekség minden népe megsínylené a leszerelési konferencia kudarcát

London, jan. 17.

Henderson volt angol külügyminiszter Genfben utazott, hogy résztvegyen a leszerelési konferencián. Henderson elutazása alkalmával többek között kijelentette, hogy

a földkerekségen nincs egyetlen nép, amely súlyosan meg nem szenvedné, ha a leszerelési konferencia, vagyis az utolsó kísérlet is sikertelenül végződne.

Elsülyedt egy vitorlás — kétszázán a tengerbe veszték

Singapuri jelentés szerint, egy vitorláshajó kapitánya,

dacára annak, hogy a közeledő nagy viharra figyelmeztették, hajójával kifutott a nyílt tengerre,

ahol a vihar utolérte és hajótörést szenvedett. A vitorlás

kétszáz utasa közül alig néhányat sikerült megmenteni.

A hajóskapitányt letartóztatták.

Franciaország és Olaszország közös fronton

Paul Boncour szerint a Balkán-paktum rövidesen létrejön

Párizs, jan. 17.

Paul Boncour tegnap a szenátusban tartott beszéde során többek között a következőket mondotta:

— A viszony Francia- és Olaszország között teljesen megváltozott és javulóban van.

— Ez lehetségessé teszi az együttműködést, amire nagy szükség van

Középeurópa ujjaszervezése során.

Hozzátette még a francia külügyminiszter, hogy

a Balkán-kérdés rendezését a közeljövőre várja.

mert reméli, hogy

a balkáni paktum rövidesen létrejön.

Egy szerelmespár rémtette

Athén, jan. 17.

Borzalmas bünteteket követelt el a görögországi Calami községben egy szerelmespár.

Covacu Urania már hosszabb ideje viszonyt folytatott Panagopolosz Anasztaszije nőszőlősgazdával. Az asszony, akinek férje és két kisgyermek van esztelenül szerette Panagopoloszt és türhetetlennek érezte életét a férje mellett. Összebeszélte szeretőjével és elhatározták, hogy

megszabadulnak házastársalktól.

Panagopolosz egy este, amikor felesége fejfájásról panaszkodott,

kinin helyett sztrichnint adott neki

és míg az asszony borzalmas kínok között fetrengett ágyában elment szerelmeséhez, akivel éjjelente egy istállóban találkozott és elmondotta, hogy mit tett.

Másnap reggel az asszony a tejbe sztrichnint öntött és férje számára reggelit készített. Egy örízetlen pillanatban azonban

a két kisgyerek itta meg a tejet, testvériesen megfélemezve azt és röviddel ezután, borzalmas szenvedések után mindkét gyermek meghalt. Covacu Urania ekkor mindent bevallott férjének.

A két szerelmest, akik ilyen módon akarták életüket egymáshoz kapcsolni, letartóztatták.

Postacsekklapon fizethetők az állami adók

Beograd, jan. 17.

A pénzügyminisztérium elrendelte, hogy a pénzügyigazgatóságok 24 órán belül csekkszámát nyissanak a postatakarékpénztáraknál.

Az adófizetés ugyanis a jövőben posta-csekklapon is történhetik.

A „Háboru” szerzője a vádítottak padján

Leipzig, jan. 17.

A leipzig-i államvédelmi bíróságon, ugyanott, ahol a Reichstag-pórt tárgyalták, tegnap újabb hazaárulási pör tárgyalását kezdték meg. A vádított Ludwig Renn, a kiváló író, a „Háboru” szerzője.

Rejtélyes sebesülés a margitai határban

Vrsac, jan. 17.

Lazin Dusan margitai jómódú gazdálkodót tegnap súlyos vállsebesüléssel szállították be a vrsaci kórházba. Kihallgatása során elmondotta, hogy vadászaton megsebesített egy rókat. Az állat rókalyukba próbált menekülni, utánament és a puskussal akarta agyonverni. Űtés közben azonban a fegyver elsült és a golyó a vállába furódott.

A hatóságok azt hiszik, hogy Lazin vallomása valótlan és nyomozást indítottak a tényállás kiderítésére.

Tengeri szörnyt láttak a halászok

Sibenik, jan. 17.

Krapinjai szivacsihalászok egy csoportja jelentette a sibeniki rendőrségnek, hogy Visz-sziget közelében egy tengeri szörnyre bukkantak. A szörny 30 méter hosszú és testét 5 méter hosszúságú toll fedi. A halászok eskü alatt tették meg ezt a vallomást, de a hatóságok azt hiszik, hogy a halászok rémlátásairól van szó.

Az áruló véres suba

Világos nappal szállították ki a határba a meggyilkolt orvos holttestét

Előbb le akarták löni dr. Lázityot, de a golyó célt tévesztett

(A Hírado kiküldött munkatársától)

Vladimirovác, jan. 17.

Már öt napja tartja sohasem tapasztalt lázas izgalomban a csendes, románlakta 3000 lakósu délbánati Vladimirovác községet orvosának, dr. Lázity Milenkónak borzalmas tragédiája. A község egyébként békés lakosai a széles uccákon csoportosulnak és egyébről sem beszélnek, mint a nyomozás újabb részleteiről. Hosszu évtizedek óta még súlyosabb kimeneteli verekedés sem történt Vladimirovácon, amire büszkének is az emberek, érthető tehát a lakosság felháborodása.

A Hírado már részletesen beszámolt a gyilkosság lefolyásáról. Most csak az eddigi jelentések hiányos részleteit ismertetjük.

Az egész nyomozás abból a bucsu mondatból indult ki, amivel a szerencsétlen orvos édesanyját megnyugtatta, hogy ugyanis Draksinékhez megy és rövid időn belül visszajön.

Mint ismeretes, az orvost pénteken este Draksin Trifun hívta el azzal, hogy vizsgálja meg a leölt állatok húsát. Már az első pillanatban cyanus volt az asszony a hatóságok szeme előtt, mert köztudomású volt róla a faluban, hogy

idegen férfakkal is viszonyt folytat.

Egy férje Markó nevű nős fivérével, tehát a sógorával is szoros kapcsolatokat tartott fenn az egyébként 29 éves csinos fiatalasszony. A falu arról is suttag, hogy a fiatal és nőtlen orvost is behálózta volna a szépaszszony és nincs kizárva, hogy ez volt az indítóoka a borzalmas gyilkosságnak, bár lehet, hogy ezt csak a felizgatott fantázia találta ki.

Amikor az orvos megérkezett Draksinék főuccán levő mézárószületébe, ott már várta az asszony és azzal fogadta, hogy a hús a ház udvarán levő házivágóhídon van.

— Menjen hátra doktor ur — mondta az asszony — már el van készítve a hús!

Lázity dr. mit sem sejtve haladt át a sötét udvaron és belépett a vágóhíd helyiségébe, ahol senkit sem látott.

— De hiszen itt nincs is hús! — mondotta félhangosan, Tovább már nem is folytathatta, mert egy lövés dördült el közvetlen a háta mögött. Mint a nyomozás megállapította,

Draksin Nikolaj, a mézárós másik fivére lőtt az orvosra,

a golyók azonban célt tévesztettek és az ajtóval szemben levő buboskemence falába furódtak. A golyókat a

nyomozó hatóságok meg is találták.

A lövéstől pillanatnyira megrémült az orvos, de magához sem térhetett meglepetéséből, amikor a helyiség egyik sarkából hirtelen előugrott Draksin Márkó, aki

egy taglóval kétszer az orvos fejére sújtott,

majd, amikor áldozata összeesett, henteskésével

két vágást ejtett a szerencsétlen ember nyakán.

Ezután a holttestet a betonizrott csatorna fölé vonszolták, hogy a vére kifolyjon, majd egy subát kerítettek és abba göngyölték bele.

Ezt a subát később meg is találták Draksin Nikolaj lakásán és eddig ez az egyetlen tárgyi bizonyíték.

A subába göngyölt holttestet mindenáron el akarták rejtetni, mert számítottak arra, hogy a csendőrség még az éj folyamán keresni fogja az orvost. Draksin Máriának támadt az az ötlete, hogy a holttestet férje ágyába vesse bele, mert a kritikikus napon férje Pancsevón járt üzleti ügyekben.

A két fivér ezután a község háza mellett levő Kovács-féle vendéglőbe ment, ahol több pohár pálinkát ittak meg és éjjelig ott maradtak. Amikor elhagyták a vendéglőt, Draksin Márkó tanácsára Nikolaj az ágybavetett holttestet kivette és kocsiján saját házába vitte, ahol a kocsi az áldozattal együtt egy kocsi szinbe tőlt.

Csak másnap, szombaton délben, mintegy félórával a holttest felfedezése előtt vitte ki a holttestet az országútra, ahol aztán az árokba dobta. Érdekes, hogy utközben csak egy falujábebi asszomnyal találkozott a kocsi haladó Draksin Nikolaj, aki meg is kérdezte tőle románul, hogy hová megy.

— Talán az orvost keresed? — kérdezte az asszony. Választ azonban már nem hallott, mert Nikolaj a lovak közé vágott és egykedvűen folytatta útját.

Draksin Nikolaj

a holttestet ülésnek használta a kocsin.

hogy terhe fel ne tűnjön a járókelőknek.

A nyomozást elsőnek Gologlavity Bránkó községi jegyző indította meg, aki már a gyilkosságot követő reggel kidoboltatta, hogy, aki valamit tud az eltűnt orvosról, jelentkezzen, közben az alibunári csendőrség is megkezdte a kihallgatásokat. Valtóra fogta Draksin Máriát, Márkót és Nikolajt, akik tagadták, hogy tudtak volna valamit az orvosról.

— Öt óra felé járt nálunk azóta nem is láttuk — mondták.

Később az asszony megtört és beismerte a már ismertett módon a gyilkosságot.

A nazarénus szektavezető büne

Botrányt rendezett egy katolikus temetésen

Becskerek, jan. 17.

Rendkívül érdekes ügyet tárgyalt ma délelőtt dr. Popovity Alekszandar büntető járásbíró. Szabó Márton dr. bejegyzetgyurágyi plébános feljelentésére Relling Mátvás bejegyzetgyurágyi nazarénus szektavezetőt vonták vallásgyalázásért felelősségre.

Relling 1932 novemberében résztvevett egy temetésen és az elhunyt hozzátartozótól aziránt érdeklődött, hogy mennyibe kerül a katolikus szertartás szerinti temetés. A halottasházban elmondották neki, hogy összesen 600 dinárt tesznek ki a költségek. Relling ennek hallatára

vallásgyalázó kifejezéseket használt

és a temetési gyülekezet hallatára a katolikus híveket szalma fejűeknek nevezte, akik ilyen drágán fizetik meg a temetést, majd rágalmozó kifejezéseket használt a plébánosra is.

A legérdekesebb a dologban az, hogy közvetlenül a tett elkövetése előtt Relling könyveivel a plébánosnál járt és eladásra kínálta fel azokat, mivel azonban a plébános nem vásárolt a könyvekből, valószínű, hogy ez a körülmény is hozzájárult felingerüléséhez.

A tanúkihallgatások után a bíróság Relling Mátvást

vallásgyalázásban mondotta ki bűnösnek és 240 dinár pénzbüntetésre, átváltoztatható négy napi fogházra ítélte.

Hetvennégy becskerekai borkereskedő és vendéglős ellen indult kihágási eljárás

Becskerek, jan. 17.

Margity Sztankó, a báni hivatal borfelügyelője és Jidanity Vjekoszlav, a vrsaci borászati iskola tanára néhány napon át Becskereken tartózkodott és felülvizsgálta a becskerekai borkereskedők és vendéglősök borpincéit. A felülvizsgálat során

74 becskerekai borkereskedő és vendéglőtulajdonos ellen tettek feljelentést a rendőrségen,

mert a borászatról szóló törvény előírásait nem tartották be.

A feljelentések szerint, sok helyen az előírásokkal ellentétben

nem függesztették ki a borászati törvénykivonatát,

a boroshordókon nem tüntették fel a bor fajtát és korát stb.

A törvény értelmében a borkereskedők és a vendéglőtulajdonosok ezer dinárig terjedhető pénzbüntetéssel, vagy 14 napig terjedhető elzárással büntethetők.

Véletlenségből — nyomorékká lőtte

Három havi fogházra ítélték a vigyázatlan vadászt

Becskerek, jan. 17.

Dr. Popovity Alekszandar büntető járásbíró ma délelőtt tárgyalt Graor Vojin becskerekai gazdálkodó bűnügyét, aki ellen Erszki Szteván gazdálkodó feljelentésére indult meg az eljárás, mert Graor november 29-ikén reggel a Cara Dusana uccai egy temető közelében vadászfegyverével hátbalőtte és ennek következtében

nyomorékká lett.

Graor a mai tárgyaláson elmondta, hogy a kritikus napon vadászni indultak és ő társaival Erszki há-

tamögött haladt az országúton. Rézgerozoga vadászfegyvere azonban

véletlenül elsült

és a golyók Erszki hátába furódtak. Erszki különben régi jóbarátja, aki vel

sohasem volt haragos viszonyban.

ez is kizárja a szándékosságot.

A járásbíró bűnösnek mondotta ki Graor Vojint gondatlanságból elkövetett súlyos testisértés vétségében és ezért

3 havi fogházra ítélte, az ítélet végrehajtását azonban 3 évre felfüggesztette.

Olcsó tűzifa!

la aprított gyertyánfa 24 Din 100 kg-ként házhoz szállítva
a **Kereskedelmi Rt.-nál.** Tel. 56.

HIREK

Ma a Kollarich gyógyszerár (Krajiica Marija ucca) tart éjjeli szolgálatot. (1624)

Az eladás lélektana

Egy amerikai közgazdasági magazinban rendkívül érdekes és finom megfigyeléseken alapuló utasításokat olvasok. Az utasítások kereskedőknek s általában azoknak szólnak, akik árucikkek eladásával foglalkoznak. Kiderül, hogy eladni nem is olyan egyszerű dolog, mint a laikus elképzelné, hanem egy nagyon is bonyolult tudomány s ember legyen a helyén, aki lúba nélkül tudja megállítani a helyét az eladóipar mögött. Ezt a tudományt vagy mondjuk: művészetet a gazdasági válság s a nyomában járó rendkívüli csökkenés a keresletnek a szuperlatívuszig fokozta. Mert azt a néhány vevőt, aki ma betéved az üzletbe, igazán nem szabad eredménytelenül kibocsátania a kereskedőnek. Az amerikai magazin szerint az eladónak ma elsősorban jó pszichológusnak kell lennie, aki ismeri az emberi lelket, kicsinyességét és kapzsiságát. Így fűszerkereskedők például azt a tanácsot kapják, hogy a mérlegre helyezett papírzacskóba mindig inkább kevesebb, mint több portékát helyezzenek. A vevő számára jóleső érzés, az, ha mérlegben aztán hozzátölt még a boltos az áruból, viszont kapzsisága nyomában lázadózni kezd, ha visszavesznek valamennyit a zacskóból. Az eredmény persze mindkét esetben ugyanaz. Egy kiló így vagy úgy, csak egy kiló marad. Az eredmény egy, de helyes lélektani módszer mellett kielégül az ember harácsoló és haszonleső ösztöne. A kereskedő pedig, aki jól akar építeni, legesimább tulajdonságaink mindemél biztosabb fundamentumára kell hogy építsen.

Ismét elhalasztották a jegyzőbálat. A január 14-ikére hirdetett jegyzőbálat a rendezőség február 10-ikére halasztotta el.

Megismétlődik az angol mérnökök kémkedési pöre. A Reuter iroda jelentése szerint a Vickers művek tisztviselői pöréhez hasonló pör készül Oroszországban. Tegnap letartóztatták a Control Company hat tisztviselőjét, akik között egy belga, két osztrák, egy dán és két német van. A letartóztatottakat gazdasági kémkedés címén helyezik vád alá.

Ismét közlekedik a Beeskerek-noviszádról autóbusz. Értesítem a n. é. utazóközönséget, hogy autóbuszaimat generális javításnak vetettem alá és ismét beállítottam a forgalomba Veliki Beeskerekről (a Vojvodina-szállítótól) indul 6 óra 55-kor és 13 órakor. Noviszádról (a Zsitni térről) 6 óra 10-kor és 13 órakor. Az autóbuszok kellemesen fűtve vannak. Szíves támogatást kér Omaljev Veliki mir autóbuszvállalata. 36

Németország nem vesz részt a Saar-vidéki népszavazás előkészítésében

Berlin, jan. 17. A népek szövetségének tanácsa felhívást intézett a német kormányhoz, hogy a Saar-vidék népszavazását előkészítő bizottság munkájában vegyen részt. Több berlini lap híre

szerint, a német kormány válasza elutasító lesz, mert a németeknek a népszavazást előkészítő munkában nem biztosítják azt a szerepet, amelyet méltán elvártak.

Bonyodalmak az evangélikusok egyházi adója körül

Két püspök — egy távirat

Beeskerek, jan. 17. A beeskereki szlovák evangélikus egyház felkérésére — a vallásvédelmi törvény alapján — a beeskerek-pénzügyigazgatóság néhány héttel ezelőtt megkezdte a hátralékos egyházi adó végrehajtás utján való behajtását. Az állami adóvégrehajtók végrehajtást eszközöltek a különvált német és magyar evangélikusoknál is, akik a vallástörvény alapján kötelesek az egyházközösségből való kilépésük napjától számított 3 évig még a régi hitközségnek adózni.

A beeskereki német és magyar evangélikusok, hogy elejét vegyék a végrehajtásnak, értesítették a törvénytől dr. Popp zágrebi német evangélikus püspököt, aki

sürgönyileg kérte a beeskereki pénzügyigazgatóságtól a végrehajtás felfüggesztését.

A beeskereki pénzügyigazgatóság valóban beszüntette a végrehajtást

és nemcsak a német és magyar hívőkötől, de

a szlovák anyanyelvű evangélikusoktól sem szedte be tovább a hátralékos egyháziadót.

Amikor erről a szlovák egyház értesült, eljárta a pénzügyigazgatóságnál, ahol felmutatták a püspöki táviratot. Ekkor derült ki, hogy a sürgönyt nem Strake Ádám bácsipetrováci szlovák evangélikus püspök, hanem Popp zágrebi német püspök küldte.

A beeskereki szlovák evangélikus egyház felkérésére a szlovák püspök dr. Bulik János egyházmegyei főfelügyelő kíséretében a napokban Beeskerekre jött és kivizsgálta az ügyet.

A püspök, hír szerint, eljárta a tartományi pénzügyigazgatóságnál, hogy

a végrehajtásokat folytassák.

A protekciós rendszer felett meghúzták a vészharangot

Az unokatestvéreknek és a tehetségtelen magyaroknak befellegzett — mondja Gömbös miniszterelnök

Budapest, jan. 17. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök Sátoraljaiúj helyen feltűnést kelte beszédet mondott, amelyben kormányprogramot adott az 1934-es évre. Kötelessége — ugyemond — hogy a rendet és nyugalmat fentartsa és ne engedje a nemzetet sem az egyik sem a másik szélsőség felé eltéríteni. Az olyan negyven ezer holdas urak, akik a horogkeresztes mozgalmat importálják, kezdjék önmagukon az általuk hirdetett szociális intézkedések megtételét, mert egyéb ként nem lehet mást látni benne, mint át nem gondolt politikai program alapján, politikai érvényesülésre irányuló törekvést.

Sokan azt hangoztatják, hogy ne legyen protekció, de rendszerint azok, akik leghangosabban kiáltják ezt, másnap már megjelennek és kérnek valamit. Sokszor nem is maguknak, hanem az unokatestvéreknek vagy bátyuknak.

Az unokatestvéreknek és a tehetségtelen magyaroknak befellegzett.

Állanak félre a selejtesek, a jelesek menjenek előre. A hülyék korszaka véget ért.

ma már nem a kérék alásan bátyám-féle emberek idejét éjtjük.

Beszéde további részében megállapította, hogy Magyarországon rend és nyugalom van, külpolitikailag az ország helyzete megerősödött és tüneteket lát arra, hogy a gazdasági élet megindult a hőponton. A kormány minden olyan irányzatot elnyom, amelynek romboló hatása lehet.

Maid bejelentette a közélet tisztaságának és a munka szabadságának védelmére szóló törvényjavaslatot és a hitbizományi reformot is. A császár — mondotta nem azért adta hitbizományait, hogy az utódok (itt Festetich grófra, a nyilaskeresztes vezérre célozt) szocializmust hirdessenek olyan időkben, amikor ezeknek az ideáknak hirdetése veszélyt rejt magában.

Annyi szép jelmezt még soha nem láttak Beeskereken, mint amennyi a Vojvodina Sport Klub január 20-iki álarcosbálján lesz. Aki magának jó és hangulatos estét akar szerezni, az nem hiányozhat erről a bálról. A város legjobb és legfessőbb táncosai adtak egymásnak találkozózt erre az estére, hogy ott minden hölgyet a „végkimerülésig“ megtáncoltassanak. Megjelenés sötét ruhában. (1024)

Felmentéssel végződött per. Ravity Szlavkó 35 éves beeskereki levélhordó az elmúlt év novemberében ittas fővel öszeveszett szüleiével és ilyen állapotban megfenyegette őket. Ma vonta felelőségre a beeskereki járásbíró és a tanukihallgatások után Ravityot felmentette a vád és következményei alól.

Nehéz székelésben szenvedők, akiknek az agyvertóduulás, a fejfájás és szívdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélhajok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egy negyed pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet.

Fasor szanatórium

Budapest, VII., Vilma királynő ut 9.

Sebészeti, belgyógyászati, szülészeti, nőgyógyászati, idegészeti.

Olcsóbb, mint bármelyi kórház vagy központi kórházban.

Napi ellátási díj 10 pengőtől.

Kórházi pouszártak idegtelepek esetében, továbbá szülészeti.

A „Schwäbische“ sportegylet pénteken, gör. kel. szerb Vizkereszt napján táncdelutánt rendez a Dungyerszki termeiben. Zenét a neves Kökény Dezső jazz zenekara szolgáltatja. A népszerű Narrenabend febr. 3-án lesz. (40)

Mi történt a crnjai vendéglőben? Milekity Illija 28 éves crnjai pénzügyőr az elmúlt év november 3-án Kaprics Zsivó és Todorov Mileta társaságában Milanov Rada crnjai vendéglősnél mulatott. Közben a pénzügyőr az elfogyasztott nagymennyiségű szeszes ital hatása alatt — a vádirat szerint — kikezdet Jovin Szava földmiveslegényel, akit a veszekedés hevében oldalfegyveréssel hasba is szurt. A beeskereki járásbíró ma vonták felelőségre Milekityet, aki védekezése során elmondta, hogy a kocmai tolongásban Jovin beledült bajonettjébe. A tanukihallgatások kiegészítése végett végül is a tárgyalást jan. 30-ra halasztották el.

Epe és májbetegségeknél, epekő és sárgaság esetében a természetes „Ferenc József“ keserűvizet a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti.

A halott férj és kedvese nem felelhetnek egymás mellett a temetőben. A párizsi legfelsőbb törvényszék különös ügyben hozott ítéletet. Egy férfi végrendeletében meghagyta, hogy barátnőjének megvan a joga arra, hogy mellé temetkezzen. A végrendeletet a férj özvegye megtámadta azzal az indoklással, hogy a halál utáni concubium erkölestelen. A bíróság helyt adott az özvegy panaszának és a barátnőt elítélte attól a jogtól, hogy volt barátja mellé temetkezzen.

ORIENT BIOSKOP

Szerdán 5, 7 és 9 órákor
100%-os tónfilm! Sláger! A világirodalom egyik legolvasottabb műve, Sudermann regénye „Das hohe Lied” filmváltozata

Helyárak:
4, 6, 8 és 10 Din.

Az énekek éneke.
Főszerepben: Marlene Dietrich és Brian Ahrne.

BALKAN BIOSKOP

Ezen film Milanóban aranyéremmel lett kitüntetve

Szerda, csütörtök, péntek 5-7-9 órákor
Csak felnőtteknek! 100% német vig és meghatározó szellemes társadalmi film a fiatal lányokról, akik a szerelemben a határt túllépték

Helyárak:
4, 6, 8 és 10 Din

A felébresztett szenvedély (A leány első szerelme)
Főszerepben: Theodor Loos, Karin Hardt

Előjáték: FOX-JOURNAL.

A népiskolai igazgató és a tanítónő pöre. A becskerekai büntető járásbíró ma délelőtt tartotta Kucsera Gizella szlavóniai volt nemacskaerjai népiskolai tanítónő perének tárgyalását, amelye: Róth Nándor nemacskaerjai igazgatótanító indított ellene becsület-sértés és rágalmozás címén. A tanítónő és az igazgatótanító között már évek óta folyik az elkeseredett pereskedés. A perirat szerint Kucsera többek előtt szadistának, török basának nevezte a felperest, ezenkívül azt állította róla, hogy meghamisította a nemacskaerjai iskolaszék közgyűlésén felvett jegyzőkönyvet. A január 4-iki főtárgyaláson a kihallgatott tanuk egy része megerősítette a vádat. A bíróság Kucsera Gizellát elévülés címén felmentette.

Elrontott gyomor, bélzavarok, emelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés esetéinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a Ferenc József víz használata a sok éves és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyult.

Martinicán lopott, Becskereken elfogták. Pavlicsity Juraj, a becskerekai rendőrség technikai osztályának vezetője tegnap előállította Csáki Todor uzzini illetőségű 26 éves gazdálkodót, akiről megállapította, hogy egy Vinko Marko nevű 70 éves uzzini gazdálkodóval együttesen baromfilopásokat követett el a bántási Martinica községben. A rendőrség bünyügyi osztálya Csákit átadta az écskai csendőrségnek, amely eljárást indított ellene. A másik baromfitolvajt keresi a csendőrség.

A kecskeméti ügyészség sajtóport kér indítani egy becskerekai helyi lap ellen. A kecskeméti ügyészség rendkívül érdekes megkeresést intézett a becskerekai törvényszékhez. Hivatkozással az 1933. szeptemberben kötött genfi nemzetközi egyezményre, amely előírja a közérkölsébe ütköző és szeméremcsértő cikkek nemzetközi üldözését, — a kecskeméti ügyészség kéri, hogy indítsanak eljárás a becskerekai Tükör múlt év három számában megjelent „Egy asszony naplójából” és „Egy nevelő naplójából” című cikkek szerzője ellen. A Tükör számai Vitéz Szabó István kecskeméti lakos címére érkeztek és az ottani ügyészség elkobozta, mert a cikkekben szeméremcsértést látott és ez indította arra, hogy ezzel az érdekes megkereséssel forduljon a becskerekai törvényszékhez.

Két és fél hónapi fogházra ítétek a bűnös végrehajtót

Becskek, jan. 17. A büntető tanács ma hirdetett ítéletet Cseleketty Milvoj tordai adó-végrehajtó sorozatos visszaélése: bünpörében és a vádlottat két és fél hónapi fogházra, valamint 300 dinár pénzbüntetésre ítéte.

Paál Jób riportja:

Moziszinész akart lenni Pu-Yi, az új mandzsu császár

Énekórákat vett egy francia professzortól és Hollywoodban akart fellépni

Az alpesi fürdőhely ötórás teáján néhány nap óta érdekes hölgy kelt feltűnést. Az elegáns hölgy neve: Madame d'Aix, felesége d'Aix Edmundnak, a tiencsini kórház igazgatójának. Férje hosszú ideig házi-orvosa volt Pu-Yi volt kínai császárnak, Mandzsúria mostani kormányzójának, akit január nyolcadikán Mandsukuot császárnak kiáltottak ki.

Az elegáns hölgy maga is személyesen ismeri Mandzsúria leendő császárat és érdekes intimításokat tud elmesélni róla.

— Mielőtt Mandzsúria kormányzója lett volna — meséli — a tiencsini európai negyedben élt Pu-Yi. Csöndes visszavonultságban töltötte idejét, a kínaiak nem is szereztek tudomást létezéséről. Pu-Yi európai műveltségű férfi, hibátlanul beszél angolul és franciául, tagja volt több előkelő tiencsini klubnak, olyanoknak, ahol a legelőkelőbb európai társaság gyűlt össze. Gyakran voltunk együtt vele a klubok uszodájában, tennispályáin és löversenyein, mindezekben a helyeken kifogástalan európai öltözékben jelent meg. Még európai értelemben is elegáns volt.

— A legnagyobb passziója azonban a színjátszás. Ezt azonban nem úgy kell érteni, hogy szereti nézni az előadásokat, vagy hogy csak mint néző rajong a színházért, éveken keresztül az volt az ábrándja, hogy maga is felléphessen, mint színész a színpadon.

— Amíg Tiencsinben tartózkodott, éveken át egy francia énektanártól, Monsieur Lebruntól maga is szorgalmasan vett énekleckéket, a tanárt ott tartotta később is az udvaránál és villájában mozt rendezett be, ahol minden valamire való filmet lepergettett a maga szórakozására. Tiencsinben sokat beszéltek arról, hogy Pu-Yi moztiszinész akar lenni, egy amerikai filmtársasággal ilyen irányban tárgyalásokat is folytatott, közbejött azonban Mandzsúria kormányzósága és a szép terv nem válhatott valóra.

— Pu-Yi kimondottan ábrándozó

ember... Minden színelőadáson ott láthattuk melázó, álmódzó alakját... Amikor legutóbbára láttam, akkor künn ragadt német hadifoglyok munkáit vándortruppia adta elő Kálmán Imre Cigány szerelem című operettjét. Egyedül ült Pu-Yi a páholyban, szóval tekintete valahol messze kalandozott el...

— Férjem állandóan járt a villájában, egyszer azonban én is megfordultam ott, akkor, amikor Pu-Yi vendégül látott bennünket. Európai fogalmak szerint a lehetetlenségek közé tartozik, hogy egy előkelő kínai még a legjobb európai barátját is vendégül lássa otthonában. Gyakori eset, hogy művelt kínaiak dinert, vagy lunchot adnak európai barátaik tiszteletére, azonban a vendéglátás színhelye mindenkor egy előkelő hote' különszobája. Bennünket az egészen különleges megtiszteltetés akkor ért, amikor férjem egy sikeres műtétet hajtott végre az excsászár feleségén és a császárné hetekkel később felgyógyult.

— A kínai excsászárnak felesége nagyon elegáns, kitünően táncoló hölgy, kifogástalanul táncolja a modern táncokat is és ha nem is tökéletesen, de elég jól beszél angolul. A francia nyelvet csak töri.

Egyetlen felesége a császárnak, amit azért kell hangsúlyozni, mert például Északkina kormányzójának is három felesége van. Mint háziasszony nagyon kedves volt a kínai excsászár felesége, nagyszerű vacsorát kaptunk: ezeréves tojást, fekete szósszal, tarka gombákat, friss bambuszrügyeket, különféle mártásokkal, cápafarkot, fecskefészkét, megdarált, kemény sertésbőrt hagymával, ezeken kívül még egész csomó olyan étel került az asztalunkra, amiről nem is sejtettük, hogy miből és hogyan készült...

— Ebből a menüből is látható, hogy a kínai excsászárnak, Mandzsúria leendő uralkodójának felesége igen gondos háziasszony...

— Most, hogy olvasom: az ábrándos szemű Pu-Yi-ből Mandsukuot császára lesz, persze a japánok jó-

voltából, szomorúsággal gondolok rá vissza. Szegény Pu-Yi... Mennyivel inkább lett volna filmszínész Hollywoodban... Nagy fájdalomt okoznak neki kétségkívül, hogy a mandzsúriai trón miatt terveiről le kellett mondania...

Szerkesztő: Kelemen János
hirlapíró, dr. Rajsa u. 8.

A kiadásért felel:
Özvegy dr. Mara Jenőné,
Sokolski kej 10.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Vel. Bečkerek, Dr. Tirsá (Obiliceva) u. 3.
Telefon 21.

Atletski Klub Vojvodina, V. Bečkerek.

Meghívó.

Alulírott az „A. K. Vojvodina Veliki Bečkerek” választmányának határozata alapján 1934 február 4 én délelőtt 9 órára a Hotel Vojvodina szuterén helyiségében tartandó

rendes évi közgyűlésre

ezuton hívom meg tagjainkat.

Tárgysorozat:

1. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása.
2. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
3. Titkári jelentés.
4. Pénztári jelentés.
5. Háznagy jelentés.
6. Felügyelő-bizottsági jelentés.
7. A régi vezetőségnek a felmentvény megadása.
8. Új vezetőség választása egy évre.
9. Esetleges indítványok.

Benkovich Andor s. k.,
ügyv. elnök.

Megjegyzés. Az alapszabályok 14. §-a értelmében, ha a hirdetett időben kellő számú tag nincs jelen, a közgyűlés egy órával később meg lesz tartva, tekintet nélkül a megjelent tagok számára. 34

Ház eladó!

Érdeklődni a tulajdonosnál:
Vinogradska ucca 23. sz. a.

Poziv.

Udruženje trgovaca za grad i srez Vel. Bečkerek u Vel. Bečkereku izveštava sve svoje članove, da će se

red. god. skupština

Udruženja održati na dan 28. januara 1934. god. u 9 časova pre podne u velikoj sali Dujderskové Palate, sa sledećim

dnevnim redom:

1. Izbor overovljača zapisnika.
2. Izveštaj o radu Udruženja u 1933. g.
3. Izveštaj o stanju blagajne i zaključnih računa u 1933. god.
4. Odobrenje novog budžeta za 1934. g.
5. Pristupanje Savezu trgovačkih Udruženja u Beogradu.
6. Postavljanje sekretara Udruženja.
7. Izmene i dopune Pravila Udruženja, kao i nadopuna casništva Udruženja.
8. Eventualije.

Umolvavaju se Gospoda članovi ovog Udruženja da izvole u što većem broju istoj prisustvovati.

Vel. Bečkerek, 12. januara 1934.

Udicki Čeda,
pretsednik.